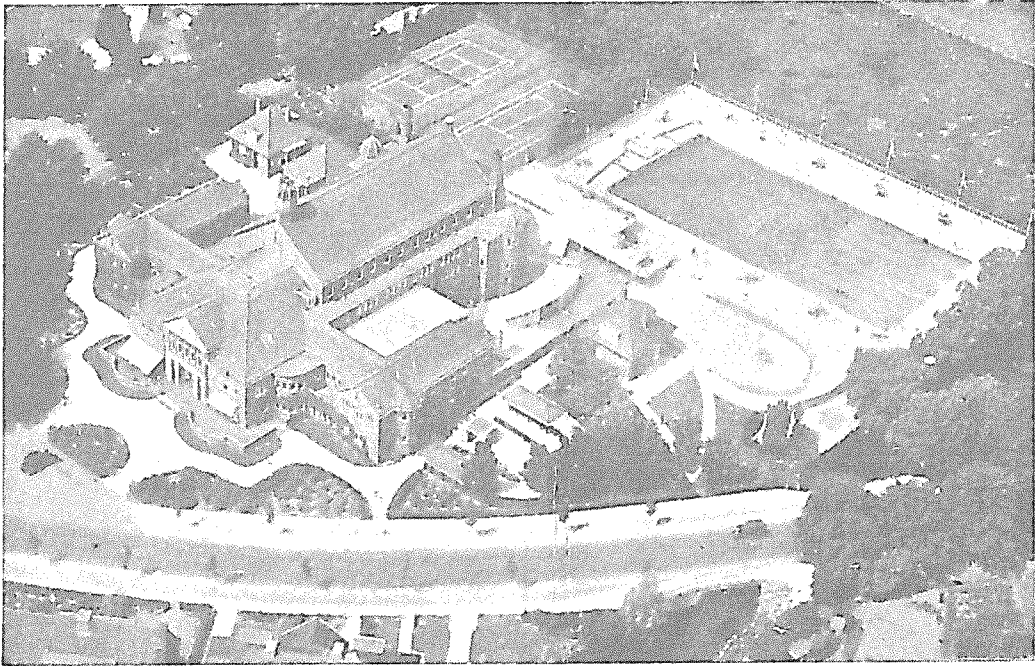


30e JAARGANG
CLUBORGaan

HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:
Stoop's Bad, Overveen



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

Voor iets fijns
naar

koekbakkerij **Van Westen**

Zijlweg 94 - Haarlem

Telefoon 1 09 70

VOOR GOED

VERZORGD BLOEMWERK

A. Wigman
Bloemsierkunst

HAARLEM

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72

al uw GRANEN, ZADEN EN
HENGELSPORTARTIKELEN
naar

J. W. VERDAM

Isestraat 107 - Haarlem-W. - Tel. 177 63

Wij bezorgen ook aan huis

Alleen voor beter schilderwerk

J. P. de Boer

SOENDAPLEIN 4

HAARLEM

Tel. 50279

el - Café - Restaurant

„Zijlhoeve”

genheid voor
adering, receptie en diner
lerne zaal

ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663

HET BESTE

VOOR UW OGEN

Opticien P. v. d. Geest

Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131
tegenover Jamin

★
Victoria

Chokwi

len ware traktatie

Victoria biscuits
zijn knapperbros
van versheid.



125 ct per rol



GIEBELS IJzerhandel n.v.

Ged. Oude Gracht 5-7
Nassaulaan 19
Telef. 174 38 (5 lijnen)

GEREEDSCHAPPEN -

HANG-

EN SLUITWERK

GIKO n.v.

Sophiastraat 35-41
Telef. 1 53 20 (5 lijnen)

LAGERMATERIALEN

ASSENSTAAL

DRIJFWERK

DIKW. BUIS

GEREEDSCHAPPEN

DAG- EN NACHTSERVICE

"HET VIJGEBLAD"

Verantwoordelijk voor de inhoud :

D. Saher,
Louise de Colignylaan 11,
Santpoort.

Officieel orgaan van de
Haarlemse Zwem- en Poloclub

H.V.G.B.

-Opgericht: 15 juni 1900-
Kon.goedgekeurd: 18 oktober 1950.

SECRETARIAAT :

A.J. van Ommeren
Bestevaerstraat 7
Haarlem - Tel.023-43345

PENNINGMEESTER :

F.J. Ludding - Halbertsmastraat 9
Haarlem - Telefoon 0 23 - 84011
::::::::::Giro nr. 459734::::::::::

DE VERTWIJFELING VAN EEN POLO-SECRETARIS.

"We zullen scherp aan de wind zeilen, dat wel, maar met de medewerking van alle opgestelde polospelers kunnen we de voor ons liggende zomercompetitie misschien niet met een Kampioenschap afsluiten, maar dan toch wel met vertrouwen tegemoet zien."

Dit schreef een hoopvolle polo-secretaris in het begin van het seizoen. Deze geplaagde man staat nu weer op de grens: doet hij een pas achteruit, dan trapt hij in een bergje polo-misère, het terugtrekken van het 3de en twee degradaties. Doet hij een stap naar voren, dan denkt hij aan zijn pasje achteruit. Inderdaad, waarde lezer, dit is een kritiek punt, een mengsel van hoop en vertwijfeling. Toch, gelukkig voor de mensheid, lopen we allemaal door; de grens over, wat daar ook te wachten staat. Zo ook ondergetekende. Hij schreef weer in met 4 zeventallen. Vooruit lopen is echter doodlopen als je de fouten van vroeger niet elimineert. En ook dit deed de polosik en wel op een manier die op z'n minst als grondig betitelt kan worden.

Spits Uw oren en luister !!!!!

Mensen die niet willen, mensen die niet luisteren naar hun trainer, mensen die te laat komen, kortom zij die iets anders willen dan polo spelen en zwemmen die kunnen zich nu zachtjes op betere stellingen terugtrekken. Even goede vrienden, dat wel, maar liever niet meer mee doen.

Zijn we éénmaal begonnen met de trainingen en handel je tegen de afspraken in, dan moet je wel sterk staan wil je niet zonder verdere plichtplegingen ingedeeld worden bij de "douche-gasten" (laagste klasse van de zwemsportbeoefening).

Dit is in hoofdzaak alles en de sfeergevoeligen onder ons zullen één en ander willen waarnemen als een inbreuk op de gezelligheid. Inspanning is ontspanning is al een heel oud gezegde.

Dick Saher.

VAN DE REDACTIETAFEL.

Veer moet een redacteur zich verantwoorden voor een stukje VijGeBlad-loos tijdperk.

Dij zal zich niet beroepen op nietszeggende termen als: communicatie-, technische- of interne moeilijkheden. Het is allemaal veel eenvoudiger. Er was gewoon niemand die de oud-redacteur Pieter Kok kon of wilde opvolgen.

We krijgen zo langzamerhand de situatie, dat slechts een paar enthousiastelingen al het werk opknappen. Het is jammer, dat onze leden dit gevaar die deze toestand met zich brengt, onderschatten. Op een gegeven moment n.l. hebben slechts enkele mensen de gehele leiding overgenomen, d.w.z. het alleen-zeggenschap.

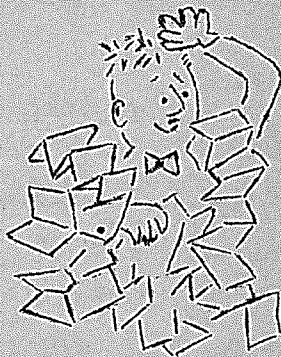
Om dit te voorkomen roep ik alle, ja alle, jongere leden op zich op te geven bij één van de bestuursleden. Er is zo ontzettend veel te doen in een vereniging en ik maak me sterk, dat er ook voor jou wel een bepaald werk aanwezig is. Verder zou ik graag nog iets zeggen over het inleveren van copy. Wachten tot iemand het initiatief neemt iets te gaan schrijven is nutteloos gebleken. Als er dan ook vriendelijk gevraagd wordt een stukje te schrijven, doet U dat dan ook.

Dick Saher.

P.S. U zal in dit en misschien in het volgende nummer oud nieuws aantreffen. Toch raad ik U aan geen artikeltje over te slaan. Er is deze keer bv. iets te lezen over langebaan nieuws, een terugblik in ons verenigings-verleden, polonieuws en natuurlijk "Vijgjes".

RIE HERMAN

De reden van deze noodkreet zal ik U snel uitleggen. Overigens genoemd persoon had de euvelen moed een weddenschap aan te gaan met Uw verslaggever. Indien deze, tijdens de kringkampioenschappen, op de 100 m. vrije slag onder de 1.02.- seconde zou blijven dan kon er bij Herman thuis onbepaald pannekoeken worden gegeten. Dit was niet tegen dovemans-oren gezegd en wederom verloor Herman, die bijna noggeen "wedje" won, ook deze. Daarnaast ook tot genoegen van nog meerdere mensen.



Het werd 1.01.3 seconde en dus ruim onder de gestelde limiet. Met z'n drieën; t.w. Herman, Theo en Carla Janssen (Njord) werden, oh arme pan, een 100-tal pannekoeken gefabriceerd voor de verder nog uitgenodigde gasten.

De pannekoeken-eetploeg bestond uit Irene Arens, Marjan Janus, Ale v.d. Veen, Rob Bosson (allen HPC), Ok v. Batenburg, Daan en Klaas Kramer (Njord), Han Ludding (U allen wel bekend) en de drie al eerder genoemde lieden.

Grootvader Van Lienden kon dit hele gedoe, na de kat eens uit de boom gekeken te hebben, wel waarderen en was in de wolken toen hij een pannekoek "spécial" geserveerd kreeg. Op zijn beurt onthaalde hij ons, als toetje, op enige liters ijs !!

Rest nog te vermelden, dat

- HVGB het persoonlijk- en het ploegenklassement "pannekoeken eten" won met respectievelijk 17 en ± 45 stuks;
- Theo de lenigste pannekoek fabriceerde; deze maakte n.l. een driedubbele salto boven de pan;
- deze koekepan, krom van ellende, een eervolle vermelding kreeg;
- wij - HVGB 1 - een uur later tegen Merwede speelden en dankzij de opgedane energie de wedstrijd met 4 - 1 wonnen;
- U, lezer, niet weet wat U gemist heeft !!!!!

(Toch wel, een acute pannekoekvergiftiging : - Red.)

Theo Schouten.

POLOTOERNOOI BIJ "DE SWAENEN".

Zaterdag 12 augustus j.l. kwart voor twaalf.

Vier jongens met name Hans v. Reenen en Han Ludding (leiders), Wim Junge en Edward Hylkema stonden voor Stoop's Bad te wachten op de rest van het adspirantenteam. Om twaalf uur, als vertrektijd op de aanschrijving vermeld, was nog geen adspirant uitgezonderd de twee eerder genoemden op komen dagen. Waar bleven Jan Eblé, Frank Poelgeest, Roeland Langeweg, om er maar een paar te noemen ?

We bleven met z'n tweeën en gingen dus maar weer naar huis. Alles liep in Zwanenburg uiteraard in 't honderd en tegenover de organiserende vereniging en onze tegenstanders maakten we een wel zeer slechte indruk. We raden onze ploeggenoten dus aan, mochten zij voor welke activiteit ook verhinderd zijn, schrijf direct na ontvangst van de aanschrijving af of pak de telefoon en bel af. Zo maar wegblijven is wel heel schandelijk.

Wim Junge en Edward Hylkema.

TWEE KM. WEDSTRIJDEN TE DORST (Nr.Brabant).

Dat je je als HVGB-cr niet behoeft te vervelen, dat staat vast. Van het weekend 17/18 juni besloten we iets groots te maken en zaterdagochtend laadden we niet alleen onze zwemspulletjes in, maar ook een complete kampeeruitrusting ! Om twaalf uur precies stond onze dampende 4-voeter voor het station Breda, waar Els, lid van de Polar Bears uit Ede, op ons zat te wachten. Uit vertrouwde bron vernamen wij dat Henk Bijl ook lid is van die vereniging, het was dus geen toeval... Voor we het natuurbad "Surac" opzochten, betaalde Han zijn speelschuld met een rondje ijs en besloten voortaan te 3l-en! In een krant lazen we, dat Theo en Henk tot de kanshebbers gerekend moesten worden en we waren dan ook zeer benieuwd. Henk startte als eerste op de schoolslag (8 rondjes van 250 m) en kwam als nr. 4 door de finish. Het verschil met nr. 3 was minimaal en hij werd misschien daarom als derde afgeroepen. Els en Beppie maakten op de schoolslag (ook 2 km) tijden van respectievelijk 45.24.- en 50.43.-.

Vervolgens

Cees en

in voor de

Theo ver-

z'n capje,

tie, zwom

meters in

bleef zelfs een keer aan de hoekvlag hangen en werd2de met een tijd van 30 minuten. Cees Hoogendoorn had er dit keer zin in en ging die middag niet 32 maal, maar zelfs 36 maal het hoekje om; het falen van de wedstrijdleiding was duidelijk. Han trok zich nergens wat van aan en verbeterde zijn persoonlijk record met 3 minuten !

Toen op zoek naar een geschikte camping, die we vonden bij het dorpje Rijen en hier zetten we onze tenten op, terwijl Cees en Jo een nachtje bij familie gingen logeren. Vermoedelijk hadden de verschrikte caravanbewoners nimmer zulke enthousiaste jongelui gezien; we werden door iedereen aangestaard en zelfs de beheerder kwam nog even langs om één en ander recht te zetten. Die avond deed Han erg onhandig, zodat vele scheerlijnen het moesten ontgelden, doch de tenten BLEVEN staan. De ware aard van Theo kwam bij het eten boven: hij toverde allerlei soorten etenswaar uit zijn tas en spoedig zaten we aan de soep met veel te weinig ballen !



doken Theo, Han het water 2 km vrije slag. loor onderweg z'n 1ste positie bovendien vele de touwen,

Weer verscheen de beheerder; alles was in kannen en kruiken, we werden ingeschreven op de kaarten van kleuter- (of sport-?) leidster Els en padvinder Henk. Na de afwas maakten we een wandeling door de bossen (hoe vredig - Red.). Han, die graag de weg wilde weten naar Rijen, vroeg het aan een Turk (!); daar toch angekommen dronken we wat (geldt dat WAT ook voor Henk en Han ??? - Red.) en keerden niet te laat campingwaarts.

Na een wat onrustige nacht, waarin Han geen raad wist met z'n ene arm, Theo steeds van zijn luchtbed rolde, Sietske wel een kwartier doorzaagde over een nachtzoen en van Els en Henk geen last hadden, waren we de eerste (hoe kan het anders als rechtgeaarde HVGB-ers) die 's morgens de stilte verbraken. Er werden eieren gebakken, Theo zorgde voor een visje (uit blik) en de kampbaas kwam met een tafeltje aandragen. Kortom, we aten verukkelijk. De felle zon kluisterde ons aan de luchtbedden en spoedig waren we aan 't 31-en. Han won zowaar en nadat hij de reep in ontvangst genomen had, besloten de dames tot de aanval over te gaan. Ze waren niet tegen hem opgewassen en wat hij er aan overhield was een bemodderde zwembroek (hoe is het mogelijk bij zo'n droogte) en een paar zwarte ledematen.

Er kwam ook nog een polobal aan te pas en weldra kwamen de talenten boven, want - zo bleek - Han en Theo waren zeer bedreven in het "koppen".

Het werd tijd om op te breken, maar niet alvorens Sietske had ontdekt dat yoghurt met zand niet te versmaden was. Oecs reed ons naar het zwembad en ging vervolgens met verloofde Jo de vrije natuur in. Wij vermaakten ons met zwemmen en waterpolo zoals het ons betaamde. De zon ging schuil en we bezochten nog even de speeltuin om de kou wat te verdrijven. Na het zwemmen mochten getrouwde mensen nl. geen aanstoot geven in dit natuurbad. Waar Theo dit las, bleef voor ons een raadsel.

Op de terugweg behoefden we niet meer te stoppen voor eekhoorn en Jo zag kans ons rustig te houden met snoep en fruit.

Na de uitsmijter in restaurant "De Lucht" verscheen Haarlem spoedig aan de kim en was dit geslaagde weekend afgelopen. Een herhaling verdient zeer zeker aanbeveling en laten eventuele liefhebbers maar vast gaan trainen, want we gaan uiteindelijk om te zwemmen !

Een deelnemer.

EURO-ZWEMWEDSTRIJDEN.

Op zaterdag 1 en zondag 2 juli werden deze wedstrijden verzwoomen in het prachtige zwembad "Den Hommel" te Utrecht.

Deelnemende ploegen waren: delegaties uit Engeland, Duitsland

Tsjecho Slowakije, Zuid-Afrika enkele sterke clubteams uit Nederland en een Bondsploeg, waarin opgenomen zwemmers en zwemsters die niet tot de sterkste clubteams behoorden. Ondergetekende zwom in de Bondsploeg en mocht uitkomen in de estafette 4 x 200 m. vrije slag.

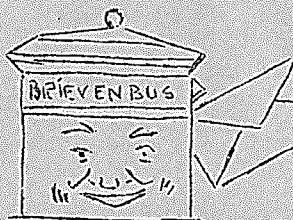
U zult me moeten vergeven, geachte lezer, dat ik de zaterdag maar oversla, want ik was die dag niet aanwezig in Utrecht. De uitslagen en gemaakte tijden echter heeft U uitvoerig in de pers kunnen lezen !

De zondag dus. Omstreeks 12 uur vertrok ik - Vijg II - naar de Dom-stad om na een voorspoedige reis 't zwembad te bereiken. Even wat ingezwommen en vervolgens genoten van topsport, zoals het zwemmen van Ada Kok die toch nog de grootste moeite had met Nel Bos (tijden respectievelijk 1.07.5 en 1.08.2), daarna het vestigen van een nieuw Nederlands record op de 200 m. rugslag door Bob Schoutsen in 2.17.2, de wisselslag persoonlijk van Alan Kimber 4.58.6 (nieuw Brits record) en het fantastische gevecht op de 400 m. vrije slag heren.

Ondergetekende moest toen zelf op de blokken als ploegmaat van de Zuid-Afrikanen, die twee zwemmers tekort hadden. Nog een Nederlander en ook een "Herman", n.l. Herman Deckens van de z.v. Jonas uit Groningen completeerde de ploeg. Of dit al niet toevallig genoeg was heetten de Afrikanen beiden Brain. Ook bleken ze ongeveer even snel op hun "kruipslag" (2.06.9 en 2.08.6). Herman Deckens liet + 2.19.- noteren en Uw verslaggever noteerde 2.13.5. Alles bij elkaar leverde het onze Afrikaans-Nederlandse ploeg een 2de plaats op. Winnaar werd Engeland en de Duitse ploeg met o.a. Olav von Schilling en Folckert Meeuw behaalde een 3de plaats.

Als laatste gaf wereldrecordhoudster Karin Muir (spreek uit Muur) haar tegenstandsters een lesje op de 100 m. rugslag dames (1.08.5) en met dit nummer behoorden de Euro-zwemwedstrijden tot het verleden.

Herman van Lienden.



NIEUWS UIT HET BUITENLAND.

In Bückeburg bij Hameln werden de Onderdeel's Zwemkampioenschappen van de Nato Duitsland gehouden, waaraan zowel manschappen als officieren deelnamen, dus ook HVGB-lid en kapitein bij de Luchtmacht, Ties Boon. Ties was in 1943 (toen 16 jaar oud) in zijn leeftijdsgroep Nederlands kampioen en jarenlang clubrecordhouder.

De 50 m. vrije slag zwom hij toen in 27.6 seconde en de 100 m. vrij in de tijd van 1.04.6. Het was Theo Schouten, die pas 23 jaar later het 50 m. record deed sneuvelen.

Nu, na nooit meer getraind te hebben en slechts 1x in de veertien dagen te zwemmen, draaide deze oude rot - met buikje - een sublieme tijd van 30.2 seconde hetgeen hem op de 1ste plaats deed eindigen.

Na deze respectaafdwingende prestatie hopen wij Ties Boon nog eens in veteranenwedstrijden te ontmoeten.

Huub Dahmen Jr.

Historie



V
G
B
hoekje van ons "Vijgeblad" (jammer dat het regelmatig uitkomen een ouderwets begrip blijkt te zijn; ik moest er nog wel aan wennen !) iets over het verleden van onze HVGB te kunnen lezen.

Een kleine twee jaar geleden liet ik de lezers een blik werpen in ons oude notulenboek. Ook nu weer ligt dit archiefstuk voor mij

Waarover spraken zij in 1903 ??

.....Allereerst deelt de voorzitter zijne inlichtingen betreffende de duikpop mede en zegt dat het vervaardigen derzelve aan onze badmeesters zal worden opgedragen. Ook deelt hij den leden mede dat het bestuur eene nauwkeurige omschrijving van den polobal (bonds-model) heeft verzocht aan den Ned. Zwembond, zoodat de vereeniging niet meer aan verrassingen behoeft bloot te staan zooals dit verleden jaar was gebeurd. Verder komt het bedankbriefje van den heer E. van Kammen ter sprake waarin hij beweert als lid der H.V.G.B. te moeten bedanken wegens het ongepaste optreden van den eigenaar der zweminrichting. Hoe een en ander met elkaar in verband staat begrijpt de voorzitter niet. Het briefje wil hij echter goed bewaren daar het als wapen tegen onzen zeer geachten en welwillenden (?) zwemdirecteur kan dienst doen. De voorzitter maakt hierop bekend dat er bericht ontvangen is uit Antwerpen van een daar te houden tentoonstelling met wedstrijden ook voor het zwemmen. Nauwkeuriger inlichtingen zal het bestuur daarvan zien te krijgen. Een commissie werd gekozen tot het nagaan van de verrichtingen van het bestuur. welke commissie tevens zitting bleef houden

het volgend jaar op voorstel van onzen voorzitter. Gekozen
den de heeren Fabius, H.A. Brouwer en L. v.d. Vinne. De
tste na herstemming en vervolgens na loting

laatste zet de heer Merens uiteen dat de competitie dit
r waarschijnlijk niet zal doorgaan en stelt daarom voor dat
ien zulks gebeurt, we een onderlinge competitie moesten
den met D.J.K., wat algemeene goedkeuring wegdroeg. Of-
oon er dit jaar zeer weinig leden tot de vereeniging zijn
getreden, ziet onze geachte voorzitter de toestand niet
ker in. Doch vooral moest er gelet worden op het snelzwen-
der leden, waarvoor de uitloving van een prijs hem zeer ge-
schikt voorkwam.

A.J. Nater.



Heeft U al gehoord, dat

- Theo Schouten per 1 november a.s. de strijdkrachten gaat verlaten! Na de opgedane ervaringen kijkt hij al met verlangen uit naar het verzoek om zich voor herhaling te mogen melden;
- Peter Schoberer een fijne vakantie in Oostenrijk had. Hij moest echter zijn scooter voor de tweede maal in dit land achterlaten en raadt U aan: ga met eigen vervoer op vakantie, het is een stuk goedkoper ???!
- Ria, de vrouw van doelvrediger Frans Ludding, niet voor haar ega onder-

t. Vele, vele collega's van de zaak waar zij werkt heeft ze
nen strikken voor een toto-contract;

enk Bijl zijn werk doet in Oss; U weet wel, waar die grote
riek staat waar ze uit vleesafval geneesmiddelen en "der-
ijke" produceren;

e heer Planjer - de man die wel EENS IETS in de "Zwemkro-
k" schrijft - 75 jaar is geworden. Behoorlijk oud al maar
h nog zeer fris van geest;

en probleem is de controversse zwemmen - waterpolo. Daar is
n oplossing voor, maar ja, zoals ik waterpolo wil zien,
ik het niet.

-o-o-o-o-

Y gaarne zo spoedig mogelijk, d.w.z. vóór 22 oktober a.s.
onze nieuwe redacteur t.w.: de heer J.J. Hogeland Jr.,
Marnixplein 5, Haarlem.

ZAANSE KLOKKEN

STEEDS VOORRADIG

Vraagt gratis folder

HORLOGERIE HERMAN MULDER

KAMPERVEST 51

HAARLEM

TELEFOON 21101

Voor betere
Schoenrepara
naar de

„American Shoe Be
KLAAR TERWIJL U WACHT

Anegang 30 - Haarlem

Voor al uw schilderwerk

G. C. van Berk

Amaryllislaan 5 - Heemstede - Tel. 8

Wie de weg weet gaat naar

Schindeler

Gen. Cronjéstraat 1a-1b - Telefoon 53334

Uw adres voor KLEDING en
MODE-ARTIKELEN

Kleermakers sinds 1830

Sporthuis te Nu

SCHOTERWEG 27 - Telef. 56

Het adres voor zomer- en winterspo

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. ko

Schoonmaakbedrijf „RUBUST”

Brouwersvaart 12 - Haarlem-W. - Tel. 133 86

Onderhoud en schoon houden
van kantoren en werkplaatsen

GLAZENWASSERSBEDRIJF

STOOP'S BUFFET

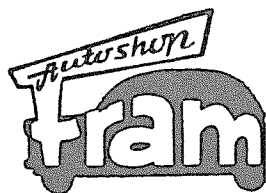
Iedere dag geop

Koffie - Thee - Limonade
Koek - Versnaperingen - enz.

v.Meerl

Alles voor Uw AUTO vindt U bij

Rijksstraatweg 159 - Haarlem - Telefoon 6 50 80





gezonde voeten bij SPORT

Zwem niet door met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers- of tussenteeen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaren U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zoveel vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing.
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

len van Honing

In iedere woning

G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel
Nieuwe Gracht 36 - Haarlem
Telefoon 10230 - 34059

OLIE VERKRIJGBAAR

ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :

verf glas krug

Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131

Filiaal :

Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229

Voor al Uw VERHUIZINGEN en
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING

Tempo

ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



FALCON

FALCON RAINWEAR FASHION